

## قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ١٢٦ لسنة ١٩٨٥

بشأن الموافقة على اتفاقية بيع السلع الزراعية الموقعة  
في القاهرة بتاريخ ١٢/١٢/١٩٨٤ بمبلغ ٢٢٥ مليون  
دولار أمريكي بين حكومتي جمهورية مصر العربية  
والولايات المتحدة الأمريكية طبقاً للحكام الباب الأول  
من القانون الأمريكي رقم ٤٨٠

**رئيس الجمهورية**

بعد الاطلاع على المقررة الثانية من المسادة ١٥١ من الدستور بـ

قرار :

( مادة وحيدة )

وافق على اتفاقية بيع السلع الزراعية الموقعة في القاهرة بتاريخ ١٢/١٢/١٩٨٤  
بمبلغ ٢٢٥ مليون دولار أمريكي بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات  
المتحدة الأمريكية طبقاً للحكام الباب الأول من القانون الأمريكي رقم ٤٨٠ ،  
ذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ١١ رجب سنة ١٤٠٥ ( أول أبريل سنة ١٩٨٥ ) .

**حسني هبارك**

وزارة التخطيط والتعاون الدولي

قطاع التعاون الاقتصادي مع

الولايات المتحدة الأمريكية

اتفاقية بين حكومة الولايات المتحدة الأمريكية  
وحكومة جمهورية مصر العربية

لبيع السلع الزراعية

تاريخ التوقيع ١٩٨٤/١٢/١٦

اتفقت حكومة الولايات المتحدة الأمريكية وحكومة جمهورية مصر العربية على بيع السلع الزراعية الموضحة فيما بعد : وت تكون هذه الاتفاقية من الدبياجة والجزئين الأول والثالث من الاتفاقية الموقعة في ٧ يونيو ١٩٧٤ بالإضافة إلى الجزء الثاني الآتي :

الجزء الثاني - أحكام خاصة :

بند ١ - قائمة السلع :

السلعة	مدة التوريد سنة مالية أمريكية	الكمية تقريريا طن متري	أقصى قيمة تصديرية ووفقاً للسوق (مليون دولار)
القمح ... ... ... ...	١٩٨٥	٩٦٤,٠٠٠	١٣٤,٠٠٠
دقيق القمح ... ... ...	١٩٨٥	٣٦٤,٠٠٠	٩١,٠٠٠
الإجمالي ... ...			٢٢٥,٠٠٠

## بند ٢ - شروط السداد :

ائتمان بالعملة المحلية قابل للتحويل :

- (أ) دفعات مقدمة ٥٪ .
- (ب) مدفوعات بالعملة المحلية ١٠٪ .
- (ج) عدد أقساط السداد - واحد وثلاثون (٣١) .
- (د) قيمة كل قسط للسداد - مبالغ سنوية متساوية تقريبا .
- (هـ) تاريخ استحقاق القسط الأول - عشر سنوات (١٠) بعد تاريخ وصول آخر شحنة من السلع في كل سنة ميلادية .
- (و) سعر الفائدة في خلال فترة السماح ٢٪ .
- (ز) سعر الفائدة في خلال فترة السداد ٣٪ .

## بند ٣ - قائمة التسويق المعتمدة :

متطلبات التسويق المعتمدة(طن متري)	فترة الاستيراد سنة مالية أمريكية	السلعة
٣٩٨٠,٠٠	١٩٨٥	قمح / دقيق القمح ... ... ... ... (على أساس قاعدة المعادل للغلة)

## بند ٤ - قيود التصدير :

## (أ) الفترة المحددة للتصدير :

ستكون فترة التصدير هي السنة المالية الأمريكية ١٩٨٥ أو أي سنة مالية أمريكية لاحقة يتم خلالها استيراد السلع الممولة من هذه الاتفاقية أو استعمالها .

(ب) السلع التي تنطبق عليها قيود التصدير :

لأغراض الجزء الأول ، المادة الثالثة (أ) «٤» من هذا الاتفاق فإن السلع التي لا يجوز تصديرها هي : القمح ، دقيق القمح ، القمح المضغوط ، السيمولينا ، الفارينا أو البلجر (أو نفس هذه السلع بسميات أخرى) .

بند ٥ - اجراءات المساعدة الذاتية :

((أ)) مع استمرار سياسة حكومة جمهورية مصر العربية لاصلاح الاقتصاد وتخفيض العجز في المواد الغذائية سوف تستمر في تبني اجراءات المساعدة الذاتية لتطوير الاتاج والتخزين وتوزيع السلع الزراعية ولتحقيق ذلك ستستمر في توفير مصادر مالية وفنية وادارية لتنفيذ هذه الاجراءات كالآتي :

١ - تحسين هيكل الأسعار وحوافز الاتاج الزراعي بزيادة الأسعار المنتجى حاصلات التصدير والتي تقرر مصر بأنها تتمتع بمزايا تفضيلية قوية عالمياً وتشمل القطن والأرز والبصل والفول السوداني ، البرتقال . على أن تتجه أسعار شراء هذه السلع تدريجياً تجاه مستويات السوق العالمية .

٢ - ترشيد الدعم على الذرة واللحوم التي يتم تسويقها عن طريق منافذ القطاع العام وتشجيع توسيع الاستيراد الخاص للذرة واللحوم والبن المجفف وغير ذلك من المنتجات الزراعية غير المدعمة والتي لا يكون لمصر فيها ميزة تفضيلية عالمياً .

٣ - ترشيد أسعار الأسمدة الفوسفاتية والنتروجينية التي تبيعها وزارة الزراعة للمزارعين والجمعيات التعاوئية وتحريكها تدريجياً تجاه مستويات السوق العالمي ومن أجل المحافظة على حافز معقول لل فلاحين المصريين فإن الزيادة في أسعار الأسمدة يجب أن تتواءم مع الزيادة في أسعار شراء الحكومة المصرية للمحصولات الموضحة في قسم (أ) أعلاه .

٤ - تشجيع زيادة النسبة المئوية لنصيب القطاع الخاص في التسويق المحلي للأسمدة وتوزيعها والغرض من هذا النشاط هو أن كل الأسمدة والمدخلات الكيماوية الأخرى التي يزكيها البحث الزراعي والتي تتم الموافقة عليها من السلطات المختصة بالأمن والصحة والبيئة لابد أن تكون حرة التداول بالنسبة للفلاحين من القطاعين العام والخاص .

٥ - استمرار الدراسات من جانب الحكومة المصرية في مجال الموازنة والتغذية والمؤثرات الأخرى لاتخاذ ما يمكن من خطوات لاقل عدد السلع التي تخضع للدعم وتعديل أسعارها وبالاضافة الى ذلك فان الحكومة المصرية تقوم باجراءات تغييرات في نظام دعم الغذاء لتوجيه الفائدة للطبقات محدودة الدخل ولتحقيق العبرة الاجمالية للدعم الغذائي .

٦ - القيام بحملات لتشجيع الاتاج بالاستعانة بالمتخصصين في هذا المجال وادخال التكنولوجيا المتقدمة في الاتاج لزيادة فاعلية التوسيع في الخدمات الزراعية .

(ب) بهدف تصحيح الخلل في هيكل أسعار المخرجات والمدخلات الحقلية وخاصة ما جاء في الفقرة (أ - ١) و (أ - ٣) اعلاه فان الحكومة المصرية قبل أن يكون هدفها هو أن تتماشى الأسعار المحلية مع أسعار الأسواق العالمية وذلك مع نهاية الخطة الخمسية الحالية .

(ج) تقوم الحكومة المصرية باعداد وتقديم ، لبعثة الولايات المتحدة بالقاهرة ، تقريرا عن المساعدة الذاتية في ٣١ أغسطس ١٩٨٥ ، يحتوى على جداول احصائية ، وملخص للتغيرات في سياستها ، وتحليل للتقدم الفعلى المرتبط بالبنود (أ - ١ الى أ - ٦) اعلاه .

بند ٦ - أغراض التنمية الاقتصادية التي توجه إليها المبالغ المتوفّرة للدولة المستوردة:  
تستخدم الحصيلة التي تتوفر لدى الحكومة المصرية من بيع السلع المملوكة  
في ظل هذه الاتفاقية في تمويل إجراءات المساعدة الذاتية المشار إليها في هذا  
الاتفاق وللتربية في قطاعي الزراعة والتنمية الريفية .

واشهاداً على ذلك فإن الممثلين المفوضين للغرض قد وقعوا هذه الاتفاقية في

القاهرة يوم ١٦/١٢/١٩٨٤ :

عن حكومة جمهورية مصر العربية عن حكومة الولايات المتحدة الأمريكية

الاسم : دكتور كمال أحمد الجنزوري الاسم : هنري برخت

الوظيفة : وزير التخطيط والتعاون الدولي الوظيفة : القائم بالأعمال  
واعترافاً بهذه الاتفاقية فإن ممثلي الهيئات التنفيذية قد وقعوا بأسائهم

الاسم : دكتور يوسف والي

الوظيفة : وزير الدولة للزراعة والأمن الغذائي

الاسم : دكتور مصطفى كامل السعيد

الوظيفة : وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية

الاسم : دكتور محمد ناجي شتلة

الوظيفة : وزير التموين والتجارة الداخلية

## وزارة الخارجية

قرار

**وزير الخارجية**

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ١٢٦ لسنة ١٩٨٥ الصادر بتاريخ ١٩٨٥/٤/١ بشأن الموافقة على اتفاقية بيع السلع الزراعية الموقعة في القاهرة بتاريخ ١٢/١٢/١٩٨٤ بمبلغ ٢٢٥ مليون دولار أمريكي بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية طبقاً لأحكام الباب الأول من القانون الأمريكي رقم ٤٨٠ ،

وعلى موافقة مجلس الشعب بتاريخ ١٩٨٥/٥/١٨ ،

وعلى تصریح السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩٨٥/٥/٢١ ،

**قرار :**

( مادة وحيدة )

ينشر في الجريدة الرسمية اتفاقية بيع السلع الزراعية الموقعة في القاهرة بتاريخ ١٢/١٢/١٩٨٤ بمبلغ ٢٢٥ مليون دولار أمريكي بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية طبقاً لأحكام الباب الأول من القانون الأمريكي رقم (٤٨٠) .

ويعمل بها اعتباراً من ١٢/١٢/١٩٨٤

د. أحمد عصمت عبد العميد